



Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.34
21 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 95g повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

Филиппины* : проект резолюции

Развитие людских ресурсов в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 48/205 от 21 декабря 1993 года, 45/191 от 21 декабря 1990 года, 46/143 от 17 декабря 1991 года, S-18/3 от 1 мая 1990 года и 45/199 от 21 декабря 1990 года,

вновь подтверждая, что в центре всей деятельности в области развития находится человек и что стратегии развития людских ресурсов имеют решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития,

признавая, что развитие людских ресурсов должно способствовать общему развитию человека, расширяющему возможность выбора людьми путей улучшения своей жизни и удовлетворения своих чаяний, и что необходимо интегрировать развитие людских ресурсов во всеобъемлющие стратегии развития человека с учетом потребностей всех людей, в частности потребностей женщин,

подчеркивая необходимость создания позитивных благоприятных международных экономических условий, которые будут активизировать развитие людских ресурсов в развивающихся странах и содействовать экономическому росту и развитию,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

признавая, что программы структурной перестройки и стабилизации направлены на содействие экономическому росту и развитию, но при этом способны оказывать неблагоприятное воздействие на развитие людских ресурсов, и в связи с этим подчеркивая необходимость обеспечения такого положения, при котором в ходе разработки и осуществления таких программ принимались бы меры по смягчению их негативного воздействия,

подчеркивая необходимость предоставления адекватных ресурсов для укрепления возможностей развивающихся стран осуществлять политику и программы в области развития людских ресурсов,

признавая жизненно важную роль сотрудничества Юг-Юг и Север-Юг в содействии национальным усилиям по развитию людских ресурсов,

подчеркивая необходимость координации и интеграции деятельности органов и организаций системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам в содействии развитию их людских ресурсов и особенно тем из них, кто находится в наиболее уязвимом положении, а также необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь уделяла первоочередное внимание развитию людских ресурсов в развивающихся странах,

признавая важное значение, которое уделяется человеческому компоненту развития в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 1/,

признавая также важное значение Программы действий, принятой на недавно завершившейся четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоялась 4-15 сентября 1995 года в Пекине,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о развитии людских ресурсов в целях развития 2/;

2. подчеркивает, что по отношению к развитию людских ресурсов должен быть обеспечен глобальный, хорошо продуманный и комплексный подход, учитывающий потребности всех людей, в частности потребности женщин, и охватывающий другие жизненно важные области, такие, как просвещение по вопросам народонаселения, питание, водоснабжение, санитария, жилье, связь, образование и профессиональная подготовка, наука и техника, а также учитывающий необходимость создания более широких возможностей для занятости в условиях, которые укрепляют потенциал людских ресурсов в интересах развития;

3. призывает международное сообщество, в особенности развитые страны, поддержать национальные усилия по развитию людских ресурсов в целях развития путем увеличения притока средств на эти виды деятельности и содействия созданию благоприятных международных экономических условий;

4. призывает соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций обеспечить координацию деятельности по поддержке национальных и региональных мероприятий в области развития людских ресурсов;

1/ См. A/CONF.166/9, глава I.

2/ A/50/330 и Corr.1.

5. призывает к привлечению систем социальной защиты для смягчения негативных последствий структурной перестройки, в ходе которой проявляется тенденция к уменьшению бюджетных ассигнований на образование, здравоохранение и другие социальные инфраструктуры, что непосредственно сказывается на развитии людских ресурсов;

6. отмечает меры, принятые до настоящего времени системой Организации Объединенных Наций по деятельности в области развития людских ресурсов, и настоятельно призывает к принятию дальнейших мер в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи о развитии людских ресурсов;

7. отмечает с беспокойством тревожную тенденцию сокращения общего объема помощи в целях развития, что серьезным образом сказывается на размере средств, выделяемых на цели развития людских ресурсов, и подчеркивает, что финансовая поддержка развития людских ресурсов имеет жизненно важное значение для содействия укреплению концепции развития, в центре которой стоят интересы человека;

8. подчеркивает далее, что женщины являются неотъемлемой частью процесса развития людских ресурсов и должны быть вовлечены в разработку и осуществление национальной политики по содействию развитию людских ресурсов и принимать в ней всестороннее участие;

9. призывает к принятию последующих мер по осуществлению Копенгагенской декларации для обеспечения укрепления процесса развития людских ресурсов в соответствии с положениями Декларации и Программы действий 2/;

10. просит Генерального секретаря принимать во внимание вопрос о существовании важной взаимосвязи между людскими ресурсами и населенными пунктами, который будет рассмотрен 3-14 июня 1996 года в Стамбуле на предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;

11. просит Генерального секретаря продолжать осуществлять контроль за деятельностью системы Организации Объединенных Наций в области развития людских ресурсов и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию о дальнейших мерах, принятых системой Организации Объединенных Наций в отношении развития людских ресурсов и в деле укрепления межучрежденческой координации;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Развитие людских ресурсов".
